

Sacred Songs Alliance Church 雅歌宣道会



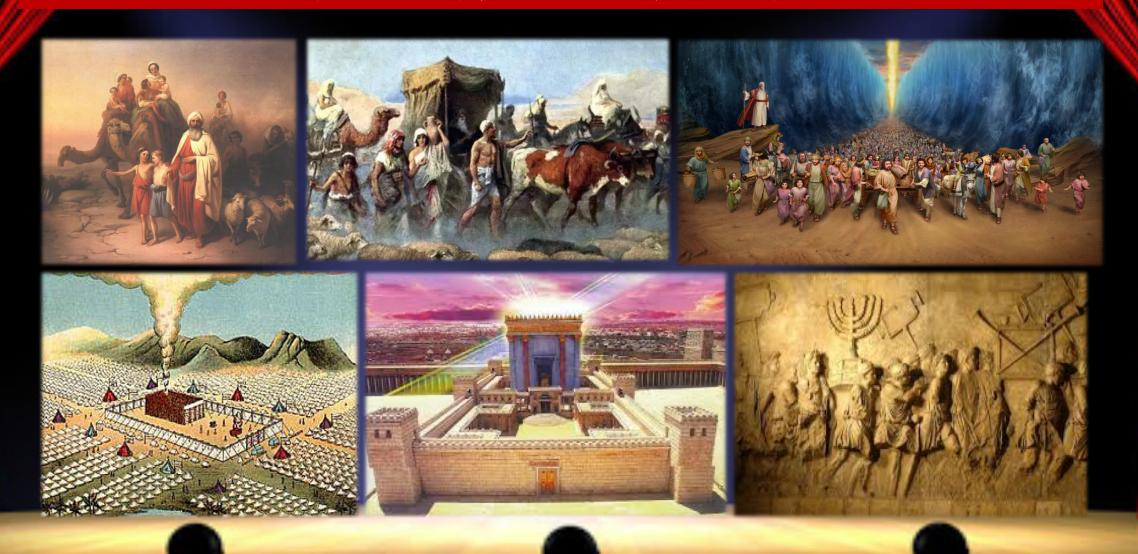
圣诞洗礼主日崇拜

神是灵,所以拜祂的必须用心灵和真理来敬拜祂。
God is spirit, and His worships must worship in the Spirit and in truth
(约John4:24)

聚会开始,请关闭手机或调至静音,安静祷告预备敬拜神!

【序幕】牧者祈祷与传道(PRAYER & PREACHING)

以色列族长、出埃及、士师、王国、被掳时期(约BC2000-300)



1. 盼望Hope

[众唱] Hymn 《以马内利来临歌 O come, Emmanuel》 [诗歌集203首]

- (1) 以马内利恳求降临 救赎解放以色列民 ;沦落异邦寂寞伤心 引颈渴望神子降临。 O come, O come, Emmanuel, And ransom captive Israel.
 - That mourns in lonely exile here; Until the Son of God appear.
 - [副歌] 欢欣欢欣以色列民 以马内利定要降临。
 - Rejoice! Rejoice! Emmanuel! Shall come to thee, O Israel.
- (2) 清晨日光恳求降临 藉主降临欢慰众心;冲开长夜幽暗愁云 驱散死亡深沉黑影。 O come, Thou Day-Spring, come and cheer, Our spirits by Thine advent here; Disperse the gloomy clouds of night, And death's dark shadows put to flight.
- (3) 大卫之钥恳求降临 大开我众天上家庭;安排我众登天路程 断绝人间多愁苦径。 O come, Thou Key of David, come, And open wide our heavenly home; Make safe the way that leads on high, And close the path to misery.

经文 Scriptures (太Mat1:18-23)

18 耶稣基督降生的事记在下面:他 母亲马利亚已经许配了约瑟,还没有迎 娶,马利亚就从圣灵怀了孕。 19 她丈 夫约瑟是个义人,不愿意明明地羞辱她, 想要暗暗地把她休了。20正思念这 事的时候,有主的使者向他梦中显现,说 "大卫的子孙约瑟,不要怕,只管娶过 你的妻子马利亚来,因她所怀的孕是从 圣灵来的。 21 她将要生一个儿子,你 要给他起名叫耶稣,因他要将自己的首 姓从罪恶里救出来。" 22 这一切的 事成就,是要应验主借先知所说的话 : 23 "必有童女怀孕生子,人要称 他的名为以马内利。"("以马内利 翻出来就是"神与我们同在"。

This is how the birth of Jesus the Messiah came about: His mother Mary was pledged to be married to Joseph, but before they came together, she was found to be pregnant through the Holy Spirit. Because Joseph her husband was faithful to the law, and yet did not want to expose her to public disgrace, he had in mind to divorce her quietly. But after he had considered this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph son of David, do not be afraid to take Mary home as your wife, because what is conceived in her is from the Holy Spirit. She will give birth to a son, and you are to give him the name Jesus, because he will save his people from heir sins." All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet: "The virgin will conceive and give birth to a son, and they will call him Immanuel"



2. 降生Birth

After Jesus was born in Bethlehem in Judea, during the time of King Herod, Magi from the east came to Jerusalem ... Then Herod sent them to Bethlehem and said, "Go and search carefully for the child. As soon as you find him, report to me, so that I too may go and worship him." After they had heard the king, they went on their way, and the star they had seen when it rose went ahead of them until it stopped over the place where the child was. When they saw the star, they were overjoyed. On coming to the house, they saw the child with his mother Mary, and they bowed down and worshiped him. Then they opened

their treasures and presented him

with gifts of gold, frankincense and myrrh.

(太MAT2:1-11)

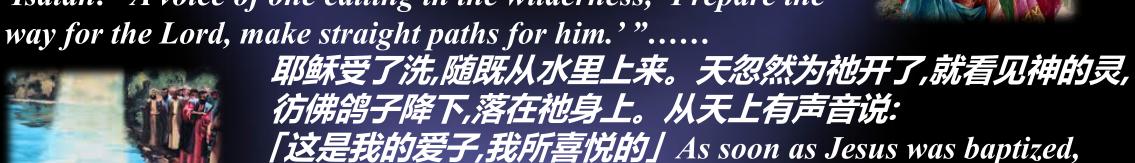
耶稣生在犹太的伯 利恒。有几个博 士.....他们看见那 没药为礼物献给他。

[众唱:27首] 马利亚和圣婴 Mary's Boy Child

- (1/4) Long time ago in Bethlehem so the Holy Bible say.
 Mary's boy child Jesus Christ was born on Christmas Day.
 在一座小城伯利恒在古老年间,马利亚迎接圣婴他来自上天
- (2) Joseph and his wife Mary came to Bethlehem that night they found no place to bear the child not a single room was in sight 夜晚约瑟和马利亚来到伯利恒城中,找不到一个地方让圣婴出生
- (3) By and by they found a nook in a stable all forlorn, and in a manger cold and dark Mary's Holy Child was born 夜半时分走进一个偏僻小巷中,寒冷和阴暗的马棚里圣婴平安降生
- (副歌) Hark now hear the angels sing New King's born today and man will live for evermore because of Christmas Day 音乐飘飘天使唱赞颂新生王,全人类从此得永生因救主降临世上。

3. 受洗 Baptism

(太MAT 3:1-17) 那时,有施洗约翰出来,在犹太旷野传道,说"天国近了,你们应当悔改!"这人就是先知以赛亚所说的"在旷野有人声喊着说:预备主的道,修直他的路!" In those days John the Baptist came, preaching in the wilderness of Judea and saying, "Repent, for the kingdom of heaven has come near." This is he who was spoken of through the prophet Isaiah: "A voice of one calling in the wilderness, 'Prepare the



|这是我的爱子,我所喜悦的| As soon as Jesus was baptized, he went up out of the water. At that moment heaven was opened, and he saw the Spirit of God descending like a dove and lighting on him. And a voice from heaven said, "This is my Son, whom I love; with him I am well pleased."



男高音独唱:

《安慰我的百姓Comfort Ye, My people》

[选自:亨德尔清唱剧《弥赛亚》]

安慰我的百姓,安慰我的百姓。

上帝说:安慰的话要传送到耶路撒冷,

向她宣告说:战争结束,那战争已经结束,

她过去犯的罪赦免了。

你听,有人在旷野大声说:

为上帝去修一条路,在沙漠里修筑那宽广的道路。

Comfort ye comfort ye my people.

Saith your God: Speak ye comfortably to Jerusalem,

and cry unto her, that her warfare her warfare is accomplished.

That her iniquity is pardoned,

The voice of him that crieth in the wilderness: Prepare ye the way of the Lord, Make straight in the desert a highway for our God.

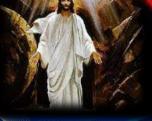


4. 回应 Obey

[经文Scriptures] (罗Rom6:3-4)

岂不知我们这受洗归入基督耶稣的人是受 洗归入祂的死吗?所以我们藉着洗礼归入死, 和祂一同埋葬,原是叫我们一举一动有新生 样式,像基督藉着父的荣耀从死里复活一样。 Don't you know that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death? We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.





燙礼

"洗礼"(原文直译是: 浸礼) 的意义是 与基督 同死、同埋葬、同复活

- 1. 燙入水中 (immersion) 死!
- 2. 没入水中 (submersion) 埋葬!







[众唱] Hymn:







《浸礼歌 Baptized in water》

faithfully now God's praise we sing.

1、受浸在水中,圣灵为印记,靠基督宝血得洁净, 得救作后嗣,信靠蒙应许,歌颂圣天父,忠心爱主 Baptized in water, sealed by the Spirit cleansed by the blood of Christ our king; heirs of salvation, trusting his promise

(134首)

- 2、受浸在水中,圣灵为印记,与基督同死同埋葬, 与主同复活,罪赦得自由,歌颂圣天父,向祂感恩 Baptized in water, sealed by the Spirit, dead in the tomb with Christ our king; one with his rising, freed and forgiven thankfully now God's praise we sing.
- 3、受浸在水中,圣灵为印记,有基督神迹显大能, 为天父所生,作神的儿女,歌颂圣天父,永远欢欣 Baptized in water, sealed by the Spirit, marked with the sign of Christ our king; born of one Father, we are his children joyfully now God's praise we sing.

[诗班带领众唱] 二(A)、洗礼仪式(BAPTISM)

- 1、受浸在水中,圣灵为印记,靠基督宝血得洁净, 得救作后嗣,信靠蒙应许,歌颂圣天父,忠心爱主 Baptized in water, sealed by the Spirit cleansed by the blood of Christ our king; heirs of salvation, trusting his promise faithfully now God's praise we sing.
- 受浸在水中,圣灵为印记,与基督同死同埋葬, 与主同复活,罪赦得自由,歌颂圣天父,向祂感恩 Baptized in water, sealed by the Spirit, dead in the tomb with Christ our king; one with his rising, freed and forgiven thankfully now God's praise we sing.
- 3、受浸在水中,圣灵为印记,有基督神迹显大能, 为天父所生,作神的儿女,歌颂圣天父,永远欢欣 Baptized in water, sealed by the Spirit, marked with the sign of
- Christ our king; born of one Father, we are his children joyfully now God's praise we sing.

Baptism

[敬拜: 90首]

到各山嶺去傳揚

Go, Tell It On The Mountain



- [副歌]到各山岭长传扬,越过山岗到各地方;到各山岭去传扬,说基督已降生!
 - Go, tell it on the mountain, Over the hills and everywhere; Go, tell it on the mountain, That Jesus Christ is born!
 - 1、有牧羊人在野地,夜间看守群羊,忽然自天上照耀,极圣洁的亮光。 While shepherds kept their watching, O'er silent flocks by night, Behold throughout the heavens, There shone a holy light:
 - 2、牧羊人心里战兢,但闻天使歌声,欢呼赞美声嘹亮,救主今夜降生。

The shepherds feared and trembled, When lo! above the earth, Rang out the angels chorus, That hailed our Savior's birth. 卑微低贱的马棚,救主基督降生,带来救恩好福音,主降生人蒙恩。

Down in a lowly manger, The humble Christ was born And God sent us salvation, That blessed Christmas morn.

二(B)、主的圣餐 (LORD's SUPPER)



《最后的晚餐The Lord's Supper》

[诗歌集40首]

那一夜,主的晚餐,主耶稣拿起饼来掰开,告诉我那是祂的身体,为要记念那是为我而舍。那一夜,主的晚餐,主耶稣拿起杯来祝谢,让我喝与主立约的宝血,为我流出使我罪得赦免

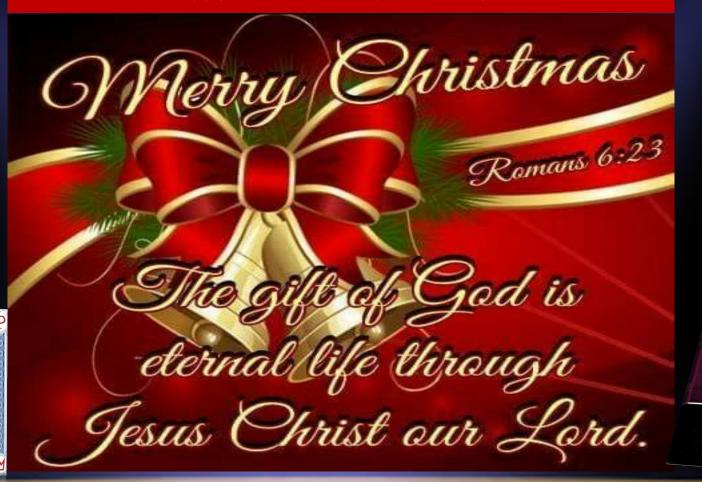
我是罪魁,我是不配,我为我的罪难过羞愧, 我为主的爱感恩流泪,因祢怜悯我为我担罪。 主的宝血,主的身体,耶稣救赎我白白称义, 怀念那一夜主所吩咐的,只等到基督再来那日!



你们每逢吃这饼,喝 这杯,是表明主的 死,直等到他来。所 以,无论何人,不按 理吃主的饼,喝主的 杯,就是干犯主的 身、主的血了。 人 应当自己省察,然后 吃这饼、喝这杯。 因为人吃喝,若不分 辨是主的身体,就是 吃喝自己的罪了。 因此,在你们中间有 好些软弱的与患病 的,死的也不少。 我们若是先分辨自 己,就不至于受审。 (林前11:26-31)

三、牧者祝福与差遣(BLESSING & SENDING)

颁发洗礼证书与礼物



Certificate of Baptism

Was baptized in the name of the Father and of the Son and the Holy Spirit,

At The Sacred Songs Alliance Church, UBC

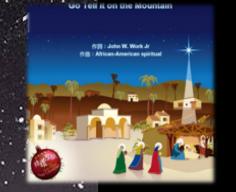
圣经 HOLY BIBLE



[差遣: 90首]

到各山嶺去傳揚

Go, Tell It On The Mountain



[副歌]到各山岭长传扬,越过山岗到各地方;到各山岭去传扬,说基督已降生!

- Go, tell it on the mountain, Over the hills and everywhere; Go, tell it on the mountain, That Jesus Christ is born!
- 1、有牧羊人在野地,夜间看守群羊,忽然自天上照耀,极圣洁的亮光。 While shepherds kept their watching, O'er silent flocks by night, Behold throughout the heavens, There shone a holy light:
- 2、牧羊人心里战兢,但闻天使歌声,欢呼赞美声嘹亮,救主今夜降生。

The shepherds feared and trembled, When lo! above the earth, Rang out the angels chorus, That hailed our Savior's birth. 卑微低贱的马棚,救主基督降生,带来救恩好福音,主降生人蒙恩。

Down in a lowly manger, The humble Christ was born And God sent us salvation, That blessed Christmas morn.

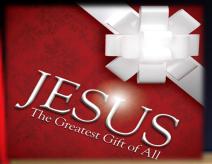
【尾曲:拍照&彼此问安 GREETING】

Merry Christmas

If we love one another,
God dwelleth in us,
and his love is
perfected in us.

1 John 4: 19





特别感谢「活泉宣道会」在主内的支持与帮助, 求主纪念!